



N°270 - Vendredi 17 octobre 2014

Vendredi 17 à 14h30
Médiathèque

Vendredi 17 et samedi 18
20h30 - Astrolabe

Vendredi 17 à 20h30
Auditorium Jean Moulin

**ORGANISÉ PAR LE CCAS,
PROJECTION
SUIVIE D'UN DÉBAT**



**THÉÂTRE
DE L'ARCHE**

Le médecin
malgré lui
Molière



**CINE
MIROIR**



Dimanche 26 octobre à 16h
MMA Germain Bournot



SOYEZ POLIS !
Chansons et textes
de Jacques Prévert

Poèmes, dialogues et extraits de films.
Deux personnages vous font entrer
dans l'univers simple, touchant, drôle et
émouvant de ce merveilleux poète.

Compagnie de l'Accordé - Spectacle
musical familial dès 8 ans.

Durée 1h.

Tarif jusqu'à 12 ans : 4 €. Tarif adulte : 8 €, réduit :
5 € billetterie sur place le jour du spectacle.

Vos élus proches de vous !



Le Relecq **Kerhuon**

Réunion du secteur 2

Judi 23 octobre 2014 à 20h30
au Boulodrome, 3 rue Branly

a.votre.ecoute@mairie-relecq-kerhuon.fr

Rues Gay Lussac, Dr Roux, de Kergleuz, Lavoisier, P. Sabatier, Mariotte, Branly, Ch. Coulomb, Ampère, Jean Monnet, Robert Schumann, route de Kerscao (au sud du passage à niveau), rues de Bretagne, du Finistère, Charles Péguy, venelle de Kermini, Bd Clemenceau (entre la rue du Goulet et Camfrout), route de Pen an Toul, venelles du mendy et du Carros, route du Bois de Sapin, Bd Léopold Maissin (entre la rue du Goulet et le pont Albert Louppe), venelle de Feunteun Aon, rues de Sein, d'Ouessant, de Béniguet, de Molène, de la Rade, de l'Iroise, des Mouettes, d'Armorique, impasses de Keriéizou et du Fromveur, venelle du Suroît.



Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.

Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

Pharmacie de garde : Samedi après-midi et lundi matin : BOREL, 11 rue Danton - 02.98.28.22.01

soirs et jours fériés : composer le 3237

Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29

Dépannage GRDF - Gaz : 0 800 47 33 33

Eclairage public : service technique - 02.98.28.61.46
le week-end, élu de service.

EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78.

MARCHE HEBDOMADAIRE place de la Résistance :

Traditionnel et Bio, le vendredi de 16h à 20h

Traditionnel : le samedi matin

Elu de service (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48



VIE MUNICIPALE

ETAT CIVIL - POPULATION

NAISSANCES : Marcel LANDORMY, 14 venelle de camfrout / Victor LAVENANT, 24 rue Camille Vallaux / Mattéo MEIGNEN, 115 rue de Bretagne / Anaëlle ABIVEN, 2 rue Louis Hémon.

MARIAGE : Lucas BENKHABECHECHE et Julie DUMONT, 1 allée des Pêcheuses.

DECES : SALOMON Paulette veuve LE GOFF, 92 ans, Brest / PHILIPPE Francine veuve LE BRIS, 97 ans, 34 rue Camille Vallaux / LE DUC Michelle épouse AIME, 66 ans, 7 rue Jean Autret / TUAL Jean, 68 ans, 2 rue des Français Libres / BOUVIER Renée, 66 ans, 56 rue de Kéroumen.

J'AI 16 ANS. JE ME SUIS
FAIT RECENSER.
ET TOI ???



LE RECENSEMENT MILITAIRE NATIONAL UNE OBLIGATION

Les jeunes hommes et les jeunes filles doivent obligatoirement se faire recenser en Mairie à partir de leurs 16 ans révolus et dans le trimestre de leur anniversaire. Une attestation à conserver précieusement leur sera délivrée (aucun duplicata). Celle-ci est indispensable à l'inscription aux examens et concours (Bac, CAP, permis ...). Se présenter avec le livret de famille, une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

VIE ECONOMIQUE

CESSATION D'ACTIVITÉ : Le pressing AMIGI, situé dans la galerie du Centre Leclerc, a cessé son activité. **Les personnes ayant encore des vêtements en dépôt pourront venir les reprendre** le vendredi 17 octobre de 17h à 19h et le samedi 18 de 9h à 12h.

L'activité «relais colis» cesse également, les colis en souffrance seront à retirer aux mêmes horaires.

ACTION SOCIALE

VISITE ENERGIE GRATUITE : Des difficultés à régler les factures ou à vous chauffer ? Sollicitez une visite énergie à domicile : analyse des factures, du bâti, de l'isolation, du chauffage. Conseils d'économies d'énergie, informations sur les aides financières et installation d'équipements économes. Visite gratuite sous conditions de ressources.

Informations :

CCAS : 02 98 28 44 96.

TINERGIE, le guichet de la rénovation de l'habitat sur BMO : 02 98 33 20 09.

VIE RELIGIEUSE

MESSES DU WEEK-END :

Samedi 18 : 18h à Gouesnou et ND de Tourbian.

Dimanche 19 : 10h30 à l'église.

ENFANCE - JEUNESSE



SOIREE HALLOWEEN 31 OCTOBRE - ASTROLABE

Trois films seront proposés aux enfants et aux jeunes en fonction de l'âge :

17h : L'extraordinaire pouvoir de Norman - tout public dès 8 ans.

20h : World War Z : A partir de 12 ans

22h45 : Insidious Chapitre 2 : pour les plus grands

MEDIATHEQUE François Mitterrand

LES GRANDES OREILLES SAMEDI 18 OCTOBRE - 11H

Un temps d'histoires et de découverte pour les enfants. Lectures à partir de 4 ans, places limitées.



CAFÉ DE L'ARTISTE Samedi 18 octobre - 16h/18h



Venez rencontrer Alexandra Duprez, artiste plasticienne. L'artiste dédicacera son nouveau livre « Les cerfs » écrit par Veronika Mabardi et dont elle a fait les illustrations (Editions Esperluète).

FILM D'ANIMATION Mercredi 22 octobre - 15h

Pour les vacances : venez voir un film sur grand écran. Humour et frisson pour Halloween !

A partir de 6 ans. Places limitées.

CONTE BILINGUE Mercredi 29 Octobre - 11h

Jean-Yves Kerrien et Irène Le Roy vous convient au voyage extraordinaire de Choupenn, l'aventureuse chenille bretonne autour de la planète bleue. Un spectacle bilingue (Breton/Français) mêlant contes, comptines et chansons dans la musique des deux langues.

Jean-Yves Kerrien hag Irene Le Roy a ginnig deoc'h beaj dreist-ordinal Choupenn, ar viskoulenn vreizhad avanturus tro-dro d'ar bladedenn c'hlas.

Un abadenn (Brezhoneg/Galleg) o kemmeskañ ur gontadenn, rimadelloù ha kanaouennoù, en muzik an div yezh.

A partir de 5 ans. Sur réservation.

Renseignements / inscriptions : 02 29 00 52 75
mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr

VIE DE LA CITÉ



TRETEAUX CHANTANTS

ELIMINATOIRES LOCALES
LE MERCREDI 29 OCTOBRE À L'ASTROLABE À 14H.

Les chanteurs de 50 ans et plus sont invités à venir s'inscrire en Mairie
- 02 98 28 61 31.

2
0
1
4

PERMANENCE DE LA DÉPUTÉE : Chantal GUITTET reçoit sur rendez-vous du Lundi au Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30 à sa permanence, 28 rue du Général de Gaulle à Lesneven. Tél : 02 98 00 99 81 - Fax : 02 98 00 11 26

Courriel : contact@chantalguittet29.fr

Blog : <http://www.chantalguittet29.fr>

CONSEILLERE GENERALE : Nathalie Sarrabezolles reçoit sur rendez-vous en mairie du Relecq-Kerhuon. Téléphoner au secrétariat : 02 98 76 20 24.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE TOUS RESPONSABLES

PERMANENCES SECURITÉ ROUTIÈRE Vous désirez signaler un carrefour dangereux, vous avez remarqué un panneau de signalisation abîmé ou illisible ou tout autre problème touchant la sécurité routière Venez faire part de vos remarques et poser vos questions au délégué Sécurité Routière, lundi 20 octobre de 14h à 16h en Mairie.

URBANISME

DÉCLARATIONS PRÉALABLES ACCORDÉES : PARC Annick, 29 rue Descartes, Clôture / LEFRANCOIS Xavier, 8 rue des lilas, Abattage d'un arbre et élagage / SIMONIN Franck, 2 rue de Verdun, Ravalement et démolition d'un mur / M et Mme GEORGES, 35bis rue de la Corniche, Clôture / LEROY CASTEL Mickaël Céline, 11bis bd Maissin, Pose d'un tubage pour poêle bois / LE HIR Olivier, 45 allée de Kerjean, Extension / SALIOU François, 13 rue des Cormorans, Changement de menuiseries / HELAOUET Florence, 8 rue Jean-Paul Jaffrès, Sas d'entrée.

PHOTO DE LA SEMAINE

ADAPEI : Nouveau succès pour le bal disco qui a réuni plus deux cents personnes en situation de handicap venues de tout le Finistère.



Pour nous envoyer vos photos : en format jpeg ou tiff à l'adresse info@mairie-relecq-kerhuon.fr avant le lundi 12h.

PERMANENCES

CONCILIATEUR DE JUSTICE : Mme MARTIN sur rendez-vous - 02.98.28.14.18.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE : lundi 20 octobre à 14h.

CLCV : permanences juridiques au Centre Jacolot sur rendez-vous - 02 98 01 08 51.

RELAIS ACCUEIL PARENTS ET ASSISTANTES

MATERNELLES (RPAM) – Centre Jean

Jacolot – 02.98.28.29.41 : Mme Prémel-

Cabic : - permanence téléphonique : mardi

8h30-12h, mercredi 14h-17h, vendredi

8h30-12h30 - accueil sur rendez-vous : lundi

après-midi, mercredi matin, vendredi après-

midi et mardi après 18h.

ARCHIPEL AIDE À DOMICILE 11 bis rue Le

Reun : 02 98 28 33 88 - Du lundi au vendredi

de 8h à 12h, l'après midi sur RV.

CENTRE MÉDICO-SOCIAL (C.D.A.S), 12 rue

Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes Sociales,

Puéricultrice, Protection Maternelle Infantile

(P.M.I.), Massages bébés.

ESPACE JEUNES KERGARET – 02.98.28.01.92 :

Point Information Jeunesse : Mardi : 16h45-

18h30, Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30,

Jeudi : 16h30-18h30 et sur rendez vous

de 14h à 16h30, Vendredi : 16h45-18h30,

Samedi : 14h-18h.

BUREAU D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI

– 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de

8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/

17h30 - Mme Delanoë sur rendez-vous.

MEDIATHÈQUE
François Mitterrand

68 rue Vincent Jézéquel - 02 29 00 52 75

HORAIRES D'OUVERTURE

Mardi, Mercredi, Vendredi : 10h-12h et 15h-19h

Jeudi : 10h-12h

Samedi : 10h - 18h journée continue

Dimanche : 15h-18h d'octobre à avril.

POUR NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30.

Permanence Etat Civil le samedi de 9h à 12h

Standard/Accueil 02.98.28.14.18

Secrétariat du Maire/Secrétariat Général 02.98.28.61.35

Cabinet du Maire 02.98.28.30.00

Etat Civil 02.98.28.28.78

Elections 02.98.28.28.77

Urbanisme 02.98.28.61.43

Services Techniques 02.98.28.61.46

Comptabilité 02.98.28.61.39

Education, enfance, jeunesse, cantine 02.98.28.61.38

Aide à la Recherche d'Emploi 02.98.28.61.45

Communication 02 98 28 61 30

Gestion des Salles 02.98.28.61.33

Culture 02.98.28.61.31

Sport 02.98.28.47.48

Police Municipale 02.98.28.61.42

Solidarité/CCAS/ Logement 02.98.28.44.96

SSIAD 02.98.28.38.29

VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

LES RENDEZ-VOUS DES ASSOCIATIONS

CENTRE SOCIO-CULTUREL JEAN JACOLOT

64 rue Vincent Jézéquel - 02 98 28 05 49
www.centrejacolot.fr

SEMAINE FAMILLE : Il reste de la place dans certains ateliers !

ATELIER MINECRAFT du 27 au 31 octobre pour les 8/12 ans, atelier encadré par «les p'tits hackers» de la Maison du Libre.

Création d'un **ATELIER PERCUSSIONS** pour les ados le mercredi de 19h à 20h.

COCHON GRILLÉ à Toulbroch, avec Kerhorre Loisirs, le jeudi 23 octobre. Départ à 10h de la MMA et tour de la commune.
Inscriptions : 02 98 28 48 83 et 02 98 28 10 55.

VIDE GRENIER AGK : Dimanche 2 novembre de 9h à 18h à l'Astrolabe. Renseignements : 06 62 96 19 88 (après 18h) ou agk.club@gmail.com

ASSEMBLEES GENERALES :

- **OFFICE DES SPORTS**, samedi 18 octobre à 10h à la Longère de Kerzincuff. Les candidatures au bureau doivent être remises à l'Office pour le Vendredi 17 octobre au plus tard.

- **EGL**, vendredi 17 octobre à 19H30 à l'Astrolabe, salle Dumont d'Urville.

- **KSD** : les adhérents sont conviés le vendredi 24 octobre à 20h à la MMA.

- **TENNIS CLUB RELECCOIS** : AG Extraordinaire le samedi 25 octobre à 11h au club. À l'ordre du jour : modification des statuts. Pourront voter, les licenciés de 16 ans et plus et les représentants légaux des jeunes de moins de 16 ans.

Afin d'atteindre le quorum indispensable, tous les licenciés doivent être présents. En cas d'absence, des pouvoirs de représentation peuvent être téléchargés sur le site www.club.fft.fr/tc.releccq et remis à une personne présente à la réunion.

VIDE GRENIER LOISIRS CRÉATIFS

**Dimanche 19 octobre
de 9h à 17h - Astrolabe**

Entrée à 1€50 à partir de 12 ans.
Restauration sur place.

**Samedi 25 à 20h30
CSC Jacolot**

LE CENTRE JEAN JACOLOT PRESENTE

**LE CABARET
KERHORRE**

Michel Lidou et Pierre Adrien : contes kerhorres en musique
Romane : chanson française
Léna & Co : pop

**25 et 26 octobre - Astrolabe
28^{ÈME} FESTIVAL
de la MAQUETTE
Samedi 25 : 13h/18h
Dimanche 26 : 9h/18h**

RENDEZ-VOUS SPORTIFS

FOOTBALL AVEC LE FCRK

Vendredi 17 : Vétérans : 20h15 au complexe contre la Forest Landerneau
Samedi 18 : U 15 ans : repos
U 17 ans A : voir convocations
U 17 ans B : 14h30 à Abgrall contre Le Folgoët
U 19 ans : 14h30 au complexe contre SP Milizac
Dimanche 19 : Seniors A : 13h45 de Kermaria pour AS Plouvien
Seniors B : 14h15 à Kermaria contre ES Guissény
Seniors C : 13h45 de Kermaria pour Brest Iroise Soccer
Seniors D : 12h30 à Kermaria contre Gouesnou FC
Loisirs : 9h de Kermaria pour Saint Pabu.

STADE RELECCOIS BASKET

Rendez-vous à la salle
Samedi 18 : U9F Mini-poussines : 13h contre St Renan
U9M Mini-poussins : Exemptes
U11F-1 Poussines 1 : Exemptes
U11F-2 Poussines 2 : Exemptes
U11M-1 Poussins 1 13h : contre St Laurent
U11M-2 Poussins 2 : Exemptes
U13F-1 Benjamines 1 : 14h30 à J. Moulin contre Plouarzel
U13F-2 Benjamines 2 : 14h contre Plouzané
U13M-1 Benjamins 1 : 13h40 pour Bohars
U13M-2 Benjamins 2 : 15h15 contre Plouarzel 1
U15F Minimes Filles : 15h45 à J. Moulin contre Landerneau
U15M Minimes Gars : 16h15 pour Guipavas

U17F Cadettes : 16h45 contre St Renan
U20F Juniors Filles : Exemptes
D2 F Seniors Filles : 18h pour Plouarzel
PRM Seniors Gars 1 : 20h contre Ploudalmézeau
Dimanche 19 : D3M Seniors Gars 3 : 12h45 contre Morlaix
D2 M Seniors Gars 2 : 15h contre Pleuven.

CYCLISME AVEC LE GCK

Assemblée Générale : vendredi 17 octobre à 19h à la MMA.
Dimanche 19 : 1er groupe : circuit n°95, 81 Km – groupe 2 : Circuit n°65, 72 km – groupe 3 : circuit n°27, 61 km. Départ à 8h45.



Le dépistage organisé du cancer du sein permet aux femmes de 50 à 74 ans de bénéficier tous les deux ans d'une mammographie prise en charge à 100 %. Cet examen est le seul moyen de détecter des cancers aux tous premiers stades de la maladie, puisqu'on peut découvrir des tumeurs de plus en plus petites. Aujourd'hui plus de 9 femmes sur 10 guérissent du cancer du sein, grâce à un traitement précoce. Il est essentiel de participer

au dépistage dès 50 ans car au cours de sa vie, 1 femme sur 8 sera confrontée à cette maladie.

Mode d'emploi : - une lettre d'invitation au dépistage est adressée tous les deux ans, aux femmes âgées de 50 à 74 ans,

- il suffit alors de prendre rendez-vous chez un radiologue de son choix,

- le radiologue examine et réalise une mammographie complète,

- les clichés sont relus une seconde fois par un radiologue expert.

La mammographie est prise en charge à 100 % sans avance de frais.